

NEWS

swiss aquatics 
swiss olympic | Member

Liebe Freunde des Wassersports

Informieren Sie sich im Newsletter Nr. 3 / Mai 2023 über aktuelle Neuigkeiten der Sportarten von Swiss Aquatics.

Das Swiss Aquatics Team wünscht Ihnen viel Vergnügen bei der Lektüre!

VERBAND

swiss aquatics 



Delegiertenversammlung | 22. & 23. April 2023

Am vergangenen Wochenende fand auf dem Campus Sursee die Delegierten- und Sportversammlungen des Schweizerischen Schwimmverbands statt.

Delegierte bei
Abstimmabgabe (Photo
by Andrea Rudin)

Wie jedes Jahr durften wir Delegierte aus allen Landesteilen zahlreich begrüssen und so konnten interessante und gewinnbringende Diskussionen geführt werden.

Die wichtigsten Infos in Kürze:

Der Antrag zur Mitgliedergebühr von CHF 35 wurde angenommen. Ausgenommen von den Gebühren werden nebst den im Antrag bereits erwähnten Brevetinhaber:innen auch Ehren- und Passivmitglieder sowie Schwimmschüler:innen. Der Antrag zur Änderung von Art. 47 wurde ebenfalls angenommen. Ansonsten gab es an der DV keine weiteren Anträge.

Die Firma Aeberli Treuhand Zürich wurde als externe Revisionsfirma bestätigt. Roland Maillard wird in der internen Revision die zurückgetretenen Anastassia Tendon ersetzen. Für

die Athlet:innenkommission konnte noch kein:e Primus:Prima inter pares ernannt werden, da nicht alle Sportversammlungen sich auf ein:e Vertreter:in ihrer Sportart einigen konnten. Sobald alle Vertreter:innen feststehen, werden diese eine:n Primus:Prima inter pares ernennen, der:die nicht nur die Athlet:innenkommission führt, sondern diese auch im Zentralvorstand vertreten wird.

Wir möchten uns bei allen Delegierten für die Zusammenarbeit und die Inputs, ihren Einsatz für die aquatischen Sportarten und das Vertrauen in den Verband bedanken!

Das Protokoll finden Sie [hier](#).

We are hiring!



Durch wiederkehrenden Einsatz der Geschäftsstelle seit Mitte des letzten Jahres wurden dem Schweizerischen Schwimmverband im Rahmen vom Revitalisierungsprogramm des Bundes/Swiss Olympic die Umsetzung von folgenden drei Projekten bewilligt.

Projekt «Learn to Swim»

Das Programm soll mehr Kinder und Jugendliche in den sicherheitsrelevanten Schwimmsport bringen und dadurch die Bewegung und die Gesundheit nachhaltig fördern. Es werden Digitalisierungsmassnahmen definiert und die bestehenden Inhalte werden altersgerecht angepasst. Vereine/Schwimmschulen sollen aktiv in der Umsetzung unterstützt und begleitet werden.

Projekt «Aquatic Days»

Die Aquatic Days sollen ein Kennenlernen und Ausprobieren aller 4 olympischen Schwimmsportarten ermöglichen und werden in allen 5 Regionen stattfinden. Swiss Aquatics schafft damit Nähe zu den Vereinen und den potenziellen Mitgliedern und fördert den Austausch. Das gegenseitige Verständnis und Vertrauen sollen dadurch begünstigt und neue Mitglieder gewonnen werden.

Projekt «Digitale Medien»

Das Projekt soll den nationalen und gesundheitsrelevanten Breitensport dank gut ausgebildeten Leitenden / Trainer:innen weiter fördern. Mit einem digitalen Trainingsplaner sowie einer eLearning Plattform sollen die Leitenden und Trainer:innen bei der Planung der Lektionen und Trainings durch von Swiss Aquatics erarbeiteten Lehrmitteln und Inhalten unterstützt werden.

Die Umsetzung der jeweiligen Projekte soll durch neu geschaffene, befristete Stellen sichergestellt werden.

Praktikant:in 6-12 Monate

Zur Verstärkung unseres Teams der Geschäftsstelle im Haus des Sports in Ittigen (BE) suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine motivierte und engagierte Person.

Wir würden uns sehr über Bewerbungen aus der Schwimmsportwelt freuen!

SWIMMING



Sportversammlung Swimming | 22. April 2023

An der diesjährigen Sportversammlung Schwimmen wurden alle Anträge angenommen. Darunter befanden sich auch 3 Anträge zu Reglementsänderungen im Reglement 3.1. Swiss Aquatics Swimming arbeitet aktuell noch mit verschiedenen Stakeholdern aus den Vereinen an der optimalen Formulierung, bevor die neue Version des Reglements veröffentlicht wird.

Von den Anwesenden Delegierten wurde eine ausserordentliche Sportversammlung zur Wahl einer neuen Sportdirektorin oder eines Sportdirektors beantragt und angenommen. Laut Statuten muss eine ausserordentliche Sportversammlung 60 Tage nach Antrag durchgeführt und 20 Tage davor dazu eingeladen werden. Swiss Aquatics Swimming wird innerhalb der genannten Fristen über das Datum kommunizieren. Damit die a.o. Sportversammlung zur Wahl einer valablen Sportdirektorin oder eines valablen Sportdirektors stattfinden kann, freuen wir uns über die Bewerbungen. Die Stellenausschreibung finden Sie [hier](#). Wir möchten an dieser Stelle dem zurückgetretenen Philippe Walter nochmals herzlich für seine Arbeit und seinen Einsatz für den Schweizer Schwimmsport danken und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.



Staffel 4x100m Lagen
(Manon Richard, Giulia Capuano, Xenia Blumin,
Havana Cueto Cabrera)
(Photo by Ntina Halla)

Mehrere Medaillen an den Multinations Swimming Meets

An den traditionellen Multination Meetings, den Vergleichswettkämpfen der Junioren- und Youth-Nationalmannschaften aus ganz Europa, konnten die Teams von Swiss Aquatics schöne Erfolge feiern.

Es wurden jeweils die schnellsten Athlet:innen aus jeder Disziplin aufgeboten. Die Wettkämpfe fanden am 1. und 2. April statt. Die Juniorinnen und Junioren waren in Limassol (CYP) und die Kategorie Youth in Belgrad (SRB).

Die Medaillengewinner:innen in Limassol

- Xenia Blumin: 2. Platz 100m Rücken

- Havana Cueto Cabrera: 3. Platz 50m & 100m Brust
- Yael Hagen: 3. Platz 400m Lagen, 2. Platz 200m Brust
- Julien Niederberger: 2. Platz 200m & 400m Lagen
- Staffel Damen (Xenia Blumin, Havana Cueto Cabrera, Manon Richard, Giulia Capuano): 3. Platz 4x100m Lagen

Die Medaillengewinner:innen in Belgrad

- Kay-Lyn Löhr: 1. Platz 100m & 200m Brust, 3. Platz 200m Lagen
- Volodymyr Degtyaryov: 2. Platz 100m Brust, 3. Platz 200m Brust
- Attila Polster: 3. Platz 200m Schmetterling und 400m Lagen
- Staffel Damen (Elisa Andreani, Kay-Lyn Löhr, Loane Richard, Séraphine Hoigné): 2. Platz 4x100m Lagen

Wir gratulieren allen Athlet:innen zu ihren tollen Leistungen!

[Vorschau](#)

[Bericht](#)



Lisa Mamié, Limmat
Sharks Zürich (Photo by
Patrick B. Krämer)

Schweizer Vereinsmeisterschaft NLA/NLB in Uster

Nach zwei spannenden Tagen im Hallenbad Buchholz in Uster mit vielen packenden Wettkämpfen, stand Genève Natation als grosser Sieger da. Wir gratulieren allen Teams zu ihren tollen Leistungen und bedanken uns ganz herzlich beim Organisator, dem SC Uster Wallisellen und allen freiwilligen Helfer:innen.

[Vorschau](#)

[Bericht](#)

DIVING



Sportversammlung Diving | 22. April 2023

Die Sportversammlung Diving lief am Samstag, 22. April 2023, ohne Anträge und Geschäfte im Zuständigkeitsbereich der Sportversammlung über die Bühne. Trotzdem fand ein reger Austausch zwischen den Klubs und Swiss Aquatics statt. Michelle Heimberg wurde als einzige Kandidierende nicht in das neue Gremium der Athlet:innenkommission von Swiss Aquatics gewählt. Zudem konnte kein:e neue:r Sportdirektor:in gewählt werden, da sich niemand zur Wahl stellte. Um diese beiden Positionen zu besetzen, soll im Sommer eine ausserordentliche Sportversammlung durchgeführt werden.



(Photo by Green Motion Photography)

Erfolgreiche Durchführung des 8 Nations Youth Diving Meet

Am Wochenende vom 15.-16. April 2023 fand in der Vaudoise aréna in Lausanne der internationale Nachwuchswettkampf statt. Neben der Schweiz waren Athlet:innen aus Deutschland, Italien, Norwegen, Schweden und Spanien am Start.

Italien dominierte den Wettkampf von A-Z und holte sich den Sieg in sämtlichen Teamwettkämpfen (Girls / Boys / Team). Die Italiener:innen gewannen bis auf Boys A 1M (Sieg Norwegen) und Boys B 3M (Sieg Deutschland) sämtliche Disziplinen des Wettkampfes.

Die Schweiz, die mit neun Athlet:innen vertreten war, zeigte zwar ansprechende Leistungen, aber konnte im Kampf um die Podestplätze nicht mithalten. Sarah Berger (GN 1885) verpasste das Podest in der Disziplin Kunstspringen 1M der Kategorie B aber nur um 2.2 Punkte und musste sich mit dem 4. Rang zufriedengeben. Auch Erik Passerone (VZW) erreichte einen 4. Rang in derselben Disziplin. Er zeigte schön ausgeführte Sprünge, aber am Schluss fehlte die Konstanz und unter dem Strich 5.95 Punkte auf das Podest.

Neue Zusammensetzung der Selektionskommission Diving

Nach den Rücktritten von Patrik Gisel (Sportdirektor) und Michael Geissbühler (Stv. Sportdirektor) wird die Selektionskommission neu zusammengestellt. Stefanie Hulliger wird als Vertreterin von High Diving neu in die Selektionskommission einberufen. Zudem übernimmt Severin Lienhard ad interim die Leitung der Kommission. Somit besteht die Selektionskommission aus folgenden Personen:

- Severin Lienhard (Leitung a.i.)
- Stefanie Hulliger
- Peter Gildemeister
- Mael Mühlhauser

ARTISTIC SWIMMING



Sportversammlung Artistic Swimming | 22. April 2023

Am 22. April fand die Sportversammlung in Sursee unter der ersten Leitung der neuen Sportdirektorin statt. Es waren 19 Vereine vertreten.

Emma Grosvenor und
Margaux Varesion
(Photo by Andrea
Rudin)

Das Programm dieser Sitzung war sehr gefüllt, da 15 Anträge abgestimmt werden mussten, teils aufgrund der neuen Regelungen von World Aquatics. Dies verlief fliessend, interessant und in Harmonie und konnte bestens durchgeführt werden. Des Weiteren stand die offizielle Wahl der Sportdirektion an, die mit voller Mehrheit bestätigt wurde. Zur großen Freude und als Neuheit, sowie ein weiterer Schritt nach vorne, wurde ebenso die Kandidatin Babou Schüpbach als Athlet:innenvertretung gewählt. Wir freuen uns sehr sie weiter aktiv unter uns zählen zu dürfen und freuen uns auf den kommenden gemeinsamen Weg. Ab der kommenden Saison wird auch Artistic Swimming zum ersten Mal eine nationale Harmonisierung der Kategorien haben und dies gestattet auch dem Breitensport weitere Möglichkeiten sich auch national zu bewegen und auszutauschen.

Zum Abschluss des Nachmittags hatten 5 Mitglieder des Elite Nationalteams unter Leitung unserer Nationalen Head Coach Rosella Pibiri die Möglichkeit den anwesenden Delegierten ihr Können zu zeigen und boten eine wunderbare Schau!

Die Direktion bedankt sich herzlichst bei ihrem ganzen Team, sowie den Vereinen für die Zusammenarbeit und das Vertrauen.



(Photo by Davide
Radaelli)

Schweizermeisterschaft im Zeichen von Neuerungen

Kürzlich fand in Zürich die 51. Schweizermeisterschaft Artistic Swimming statt. Zum ersten Mal kam das neue Wertungssystem des Weltverbands World Aquatics (ehemals FINA) zum Einsatz, das es erlaubt, genau vordefinierte Einzelteile der Küren zu evaluieren. Die allseits begrüßte Reform des Richterwesens soll zu transparenten und gerechteren Resultaten führen. Swiss Aquatics gehört zu den ersten Verbänden, die an ihren nationalen Meisterschaften das neue System bereits einsetzt. Frankreich hat sich für eine schrittweise Einführung entschieden. An internationalen Wettkämpfen wird nur noch nach den neuen Regeln gerichtet.

Das nationale Duett Emma Grosvenor und Margaux Varesio vom Schwimmverein beider Basel traten erstmals mit ihrer Reserveschwimmerin Anna Tary von Swim Regio Solothurn auf und gewannen beide Duettwettkämpfe. Das Duett Ilona Fahrni und Babou Schüpbach erreichten den zweiten Platz. Die Bronzemedaille im Team Free ging an den Synchroverein Bern und den beiden Juniorinnen Melody Halbeisen und Aimée Michel, im Team Tech an den Schwimmclub Flös Buchs und die Schwimmerinnen Leila Marker und Noemi Büchel. Emma Grosvenor holte sich ebenso Gold und den Titel mit ihrem technischen Solo zum David Bowie Song «Changes». Melody Halbeisen vom Synchroverein Bern und Ladina Lippuner vom Schwimmclub Flös-Buchs folgten ihr mit 18 bzw. 22 Punkten Abstand. Ilona Fahrni aus Morges gewann Gold im Solo Free.

Silber ging an Jessica Jütz (FLÖS) und Bronze ging an Alice Ponsar, ebenfalls Morges Natation.

In den Team-Wettkämpfen wurde es nochmals sehr spannend. Den Titel des Schweizermeisters konnte sich Morges Natation im Team Free sichern. Die wohl interessanteste Gruppenchoreografie präsentierte sich in der neuen Kategorie Acrobatics. Hier überzeugten die Ostschweizerinnen des SC Flös-Buchs und erreichten Gold. Dauphin Synchro Vernier gewann Silber und Bronze ging erneut an den Synchroverein Bern.

Wir gratulieren allen Athletinnen und Trainerinnen für ihre hervorragenden Leistungen und Einsätze und möchten uns herzlich bedanken bei allen, die diese Meisterschaft möglich gemacht haben.

Gerne möchten wir noch erwähnen, dass das Duett mit Emma und Margaux sowie die Solistion Ilona erstmals international mit dem neuen System am World Cup in Montpellier 05.-07. Mai 2023 starten werden.

Die detaillierten Ergebnisse der 51. Schweizermeisterschaft im Artistic Swimming finden Sie [hier](#).



Auf dem Weg nach Japan

Unsere Verantwortliche des Ressorts Richter, Deborah Jütz, die ebenso World Aquatics Richterin ist, wurde für die Weltmeisterschaften in Fukuoka nominiert. Herzliche Gratulation! Zudem wurde aus demselben Verein Flös Buchs auch die Liechtensteiner Richterin Katrin Eggenberger für die Weltmeisterschaft als Richterin nominiert. Wir freuen uns sehr, dass beide die Nationen dort vertreten werden.

WATER POLO



Neugewählte Co-Sportdirektorinnen Jana Nikolic und Elena Maringelli (Photo by Andrea Rudin)

Sportversammlung Water Polo | 22. April 2023

Die Sportversammlung startete pünktlich um 10 Uhr im Campus Sursee. Der Direktor Lucas Bächtold leitete durch die Sitzung. 23 Vereine, 3 Regionen-Vertreter, 1 Kantonal-Vertreter und 1 Ehrenmitglied haben an der Versammlung teilgenommen. Mit im Saal war auch der CO-Präsident Dr. Ewen Cameron.

Die Direktionsmitglieder informierten über die Hauptthemen aus den Ressorts. Weiter wurde der Antrag der Region ROS im Reglement 5.1 / 2. Teil Wettkämpfe: Art. 10 Spielreglement von der Versammlung einstimmig angenommen. Neu wird sein, dass das Spielreglement mindestens eine Woche vor Ende der Meldefrist für den jeweiligen Wettkampf (Stichtag) in der definitiven Fassung zugänglich sein muss. Änderungen eines Spielreglements nach dem Stichtag können dann nur nach Zustimmung aller Beteiligten erfolgen.

Elena Maringelli und Jana Nikolic wurden als Direktorinnen für den Rest der Amtsperiode 2021-2025 gewählt. Lucas Bächtold musste das Amt des Direktors ablegen, da ein Interessenskonflikt mit seiner Funktion als Präsident der Region RSI und als Sportdirektor Wasserball besteht. Die Vorgaben von Swiss Sport Integrity kritisieren solche Doppelfunktionen. Die beiden nominierten Nationalmannschaftsathlet:innen Alina Morgenegg und Philipp Herzog wurden als Vertreter:in in die Athlet:innenkommission von Swiss Aquatics gewählt. Drei Funktionäre, die im 2022 zurückgetreten sind, wurden für ihre Arbeit geehrt. Auch erhielt der abgetretene Sportdirektor Lucas Bächtold ein Geschenk von den Direktionsmitgliedern und der Geschäftsstelle überreicht.

Die Versammlung schloss mit den Informationen zu der nachfolgenden Delegiertenversammlung, zu der Stellenausschreibung eines neuen Liga-Verantwortlichen NLA sowie zum Club Management Lehrgang.



INSEP vs. Suisse
(Photo by WPInside)

Einsatz des Damennationalteams in der französischen Meisterschaft

In dieser Saison durfte sich unser Damennationalteam in französischer Meisterschaft mit den besten Teams Frankreichs messen. Bei ihrem Einsatz in Mulhouse wurden sie vom Schweizer Fernsehen begleitet. Den Beitrag im Sportpanorama vom 16. April finden Sie [hier](#).

AUSBILDUNG



Breitensport- und Trainerseminar

Am Wochenende vom 14.-16. April 2023 besuchten 40 Teilnehmende aus der ganzen Schweiz das zweisprachige Breitensport- und Trainerseminar in Magglingen. Neben dem Input von PluSport zum Thema Vielfalt leben gab es zahlreiche

Input PluSport (Photo by Sven Pfeuti) Workshops zu verschiedenen Themen. Lesen Sie [hier](#) den ganzen Bericht.



Vorstandsmitglieder aufgepasst!

Am 22. September 2023 in Ittigen und am 18. November 2023 in Uster führen wir die nächsten Präsenztage des Lehrgangs «Club Management» durch. Der Lehrgang «Club Management» ist eine umfassende Weiterbildung, welche die Führungskompetenzen und das Fachwissen von zukünftigen und amtierenden Vorstandsmitgliedern in Vereinen fördert und weiterentwickelt. Das Wissen wird dank individuellem E-Learning grösstenteils zeit- und ortsunabhängig vermittelt. An unseren Präsenztagen vermitteln wir verbands- und sportartspezifische Themen und holen Anliegen und Bedürfnisse der Vereine ab. Zudem legen wir einen grossen Wert auf den Austausch und die Vernetzung zwischen den Vereinen wie auch zum Verband.

Melde dich noch heute an und mache den nächsten Schritt zur «Club Manager:in». So bist du bereit, inspiriert und motiviert in den Präsenztag zu starten. Mehr Informationen unter academy.swissolympic.ch.



Zeichnung von Alina,
Domat/Ems

Bobby's grosser Oster-Bastelwettbewerb

Bobby hatte zum grossen Oster-Bastelwettbewerb eingeladen, bei welchem die Schwimmschulkinder in den Frühlingsferien kreativ basteln, malen und kleben konnten. Uns haben kreative Zeichnungen und Bastelarbeiten erreicht. Kinder haben nach Osternestern getaucht, Bobby, Tim und Tina wurden von den Kindern und Familien bei der Suche nach Osternestern unterstützt und schliesslich haben Bobby, Tim und Tina den Osterhasen auch getroffen. Die Gewinner:innen wurden benachrichtigt. Danke für all die grossartigen Zeichnungen und Bastelarbeiten!



Nächste Kurse

Sie finden alle Kurse von Swiss Aquatics und J+S auf unserer [Webseite](#) oder im [Kurskalender J+S](#).

Bei Fragen betreffend den Kursdaten der J+S-Ausbildungskurse oder Weiterbildungsmodulen oder zu Verbandskursen können Sie sich gerne an education@swiss-aquatics.ch wenden.

30.05.2023	Praktikumsleiterschulung Kids Coach	Virtuell	15.05.2023
11.-13.08.2023 und	Schwimmen verstehen, vertiefen und trainieren 2	Magglingen	11.06.2023

24.-26.11.2023	(Trainer A Schwimmen)		
21.-22.08.2023 und	Einführung Leistungssport	Magglingen /Tenero	21.06.2023
19.-20.10.2023			
19.-20.08.2023	Open Water Swimming	Tenero	19.06.2023
19.-20.08.2023	Kombikurs SLRG Brevet Basis Pool / Plus Pool und BLS-AED	Tenero	19.07.2023
02.-03.09.2023	Trainerseminar Diving Leistungssport- und	Magglingen	02.07.2023
02.-03.09.2023	Trainerseminar Artistic Swimming	Magglingen	02.07.2023

Fotos

Andrea Rudin, Ntina Halla, Patrick B. Krämer, Green Motion Photography, Davide Radaelli, Deborah Jütz, Sven Pfeuti, Swiss Olympic, iStock

Member



Partners



National Supporters



Official Suppliers



Copyright © 2020 Swiss Aquatics, All rights reserved.

Swiss Aquatics

Haus des Sports

Talgutzentrum 27

3063 Ittigen

Switzerland



Newsletter powered by

